

Tomáš Hrúz

tomashruz@yahoo.com, +421 907 604 612

I am a **Slovak native** freelance translator having **17 years of experience** in the business and over **10 million words** delivered until now.

Languages

English > Slovak

Spanish > Slovak

Fields of expertise

advertising campaigns, automotive industry, business documentation and correspondence, clinical studies, commerce and shopping, construction industry, consumer protection, corporate presentations, data protection, education and training materials, engineering industry, environment, EU documentation, fashion, hardware and software, healthcare and wellness, home appliances, housing policy, human resources, legal contracts, marketing materials, medical software and instruments, safety equipment, telecommunication, tourism and leisure time, web pages, etc.

Software

MS Office (Word, Excel, Power Point)

SDL Studio 2019

Wordfast 3 and 5

MemoQ (with a floating license)

Smartling, MemSource etc.

Major end customers

Adidas, AEG, Alcatel, Alico, Amazon, Arena, Avon, Baxter, BEKO, Bekaert, Bershka, Bosch, Bose, BMW Group, Braun, Calvin Klein, Canon, Castrol, Chevrolet, Coca-Cola, Creative Labs, Danone, Debic, DELL, Desigual, Dräger, Dunlop, Electrolux, ENEL, Envirofilm, Epson, Fitbit, Fjällräven, Fondel-Quarry Cats, GE Healthcare, Gillette, Google, Hertz, HP, Husqvarna, Iglo, IKEA, ING, Innova, JBL, Kempinski, KIA, Klarna, KONE, Kraft Foods, L'Oreal, La Caixa, Lenovo, Marks & Spencer, Matador, Mazda, National Geographic, Nero, Nilfisk, Nissan, Nokia, Nu Skin, Orange, Pfizer, Philips, Puma, Rothoblaas, Ryanair, Sagem, Samsung, Sanitec, SKANSKA, SKF, Subway, Swarovski, Telefónica O2, The European Parliament, TOUS, Towers Perrin, Toyota, UNICEF, Valvoline, Visa, Vital Signs, Volvo, Wella, Whirlpool, Yamaha, Zanussi

Daily capacity

approx. 2,000 words

Approximate rates for translation

English > Slovak: 0.08 EUR / word (translation)

0.05 EUR / word (MT post-editing)

0.03 EUR / word (editing / proofreading)

Hourly rate: 20 EUR

Possible payment methods: Wire transfer, PayPal

Terms and conditions

All translations are checked word for word against the original and corrections are made to ensure that the proper terminology is used consistently throughout the file/s

My availability and services to be provided depend on the particular job. After taking your requirements into consideration I will make a free quotation for you including delivery and payment terms.